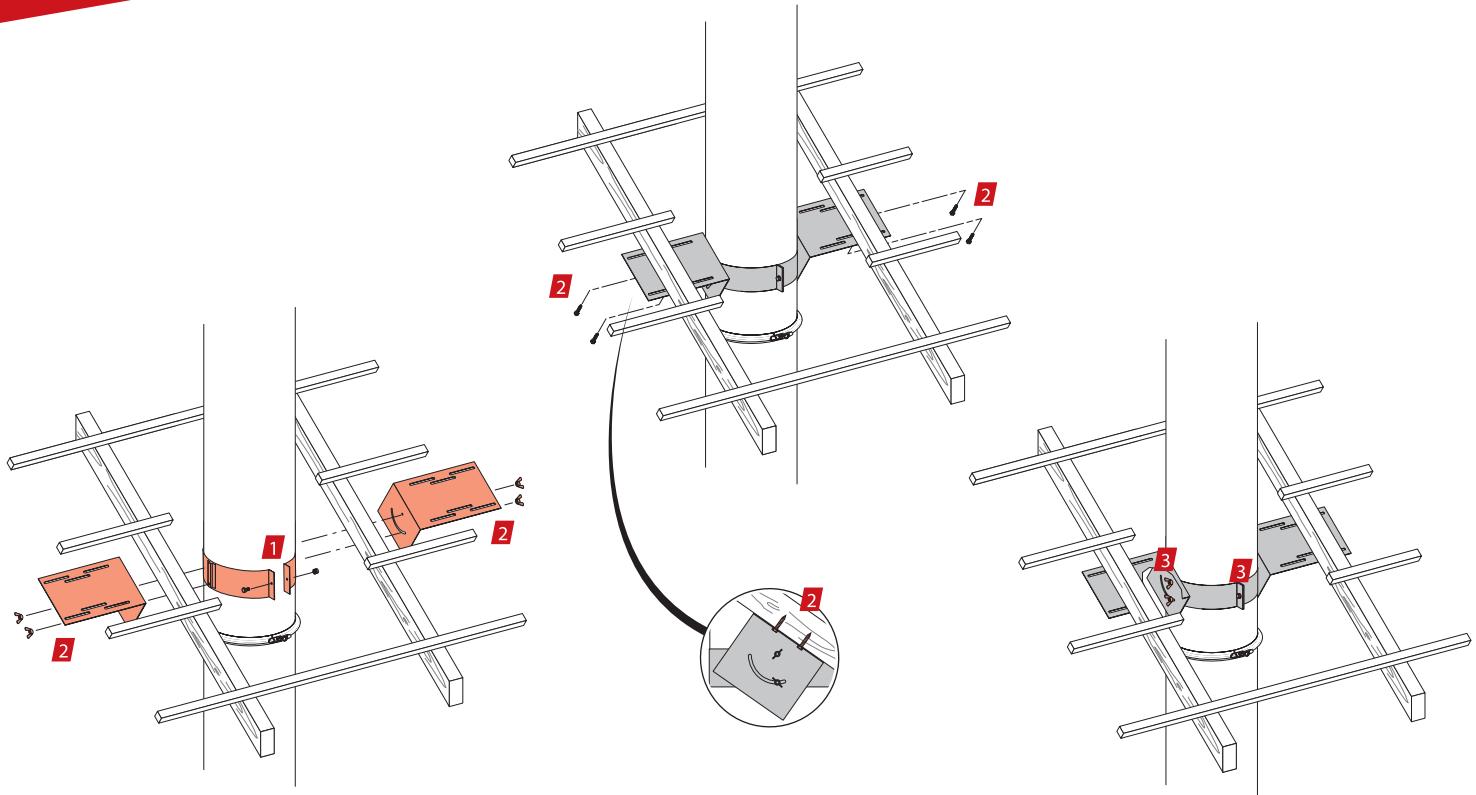
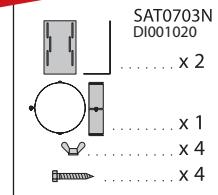


SOUTIEN AU TOIT / RAFTER SUPPORT / DACHUNTERSTÜZUNG / SOSTEGNO AL TETTO / APOYO CON EL TEJADO / DAKSTEUN / WSPORNIK DACHOWY



[FR]

- 1 Positionner le collier de fixation sur le conduit.
- 2 Positionner les équerres latérales perforées sur le collier et les orienter selon l'angle de la pente. Les fixer sur la charpente avec les tire-fonds.
- 3 Procéder au serrage définitif de l'ensemble des écrous papillons et boulon.

[ES]

- 1 Positionar la abrazadera de fijación en el conducto.
- 2 Positionar las escuadras laterales perforadas en la abrazadera y orientarlas según el ángulo de la pendiente. Fijarlas en el armazón utilizando los tirafondos.
- 3 Proceder al apriete definitivo del conjunto de las tuercas de mariposa y pernos.

[EN]

- 1 Position the fixing bracket onto the flue.
- 2 Fix the perforated side braces on the bracket and angle them according to the roof pitch. Fix them onto the frame with the long bolts and washers.
- 3 Finally, tighten all the butterfly nuts and bolts.

[NL]

- 1 Breng de steunbeugel rond het rookkanaal aan.
- 2 Breng de geperforeerde zijdelingse winkelhaken aan de steunbeugel en richt volgens de hoek van het dakhelling. Deze bevestigen aan het dakspant door middel van draadbouten.
- 3 Ga over tot de definitieve spanning van alle vlindermoeren en schroefbouten.

[DE]

- 1 Die Befestigungsschelle auf dem Rohr positionieren.
- 2 Die seitlichen Winkeleisen auf der Schelle anbringen und sie je nach Dachneigung einstellen. Sie mit den Schwellenschrauben auf dem Gebälk befestigen.
- 3 Alle Flügelmuttern und schrauben festziehen.

[PL]

- 1 Zamontuj obejmę wspornika dachowego na przewodzie kominowym.
- 2 Zamontuj uchwyty boczne do obejm i ustawić pod kątem nachylenia dachu. Zamocuj uchwyty boczne do konstrukcji dachu za pomocą wkrętów.
- 3 Dokręć wszystkie śruby i nakrętki.

[IT]

- 1 Posizionare il collare di fissaggio sulla condotta.
- 2 Posizionare le squadre laterali perforate sul collare ed orientarle secondo l'angolo della pendenza. Fissarle sull'armatura a mezzo dei tirafondi.
- 3 Procedere al serraggio definitivo dell'insieme dei dadi ad alette e bulloni.